



حکومتی هەرێمی کوردستان  
ووزارەتی پلاندانان  
دەستەئێ ئاماری هەرێم

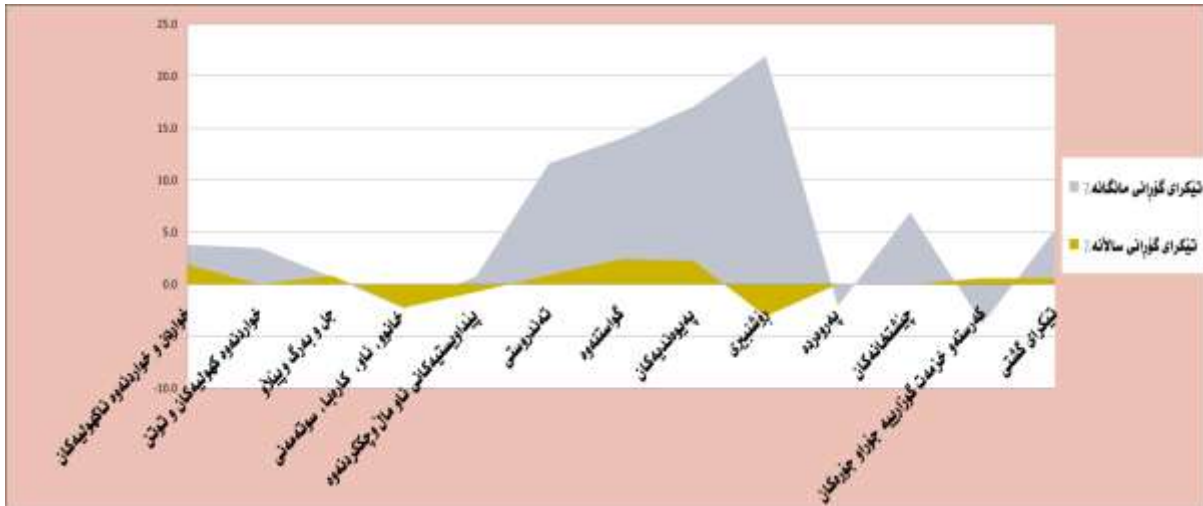
# ژمارەئێ پێوانەئێئێ بۆ نرخەکانئێ بەکاربەرئێ هەرێمی کوردستان بۆ مانگئێ تشرینی یەكەم / 2018

بەشی ژمارەئێ پێوانەئێئێ  
تشرینی دووهم / 2018

## شیکردنه‌وه‌ی رێژه‌ی هه‌لاوسان

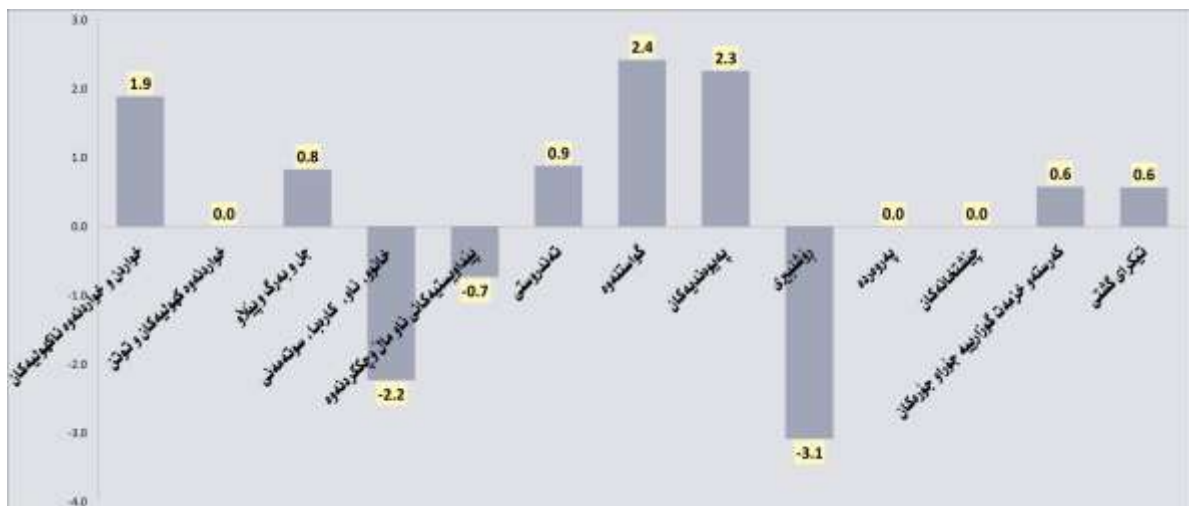
### 1. تیکرای هه‌لاوسانی مانگانه

ژماره‌ پێوانه‌یی نرخ‌ی به‌کاربەر له‌ مانگی تشرینی یه‌که‌می 2018 له‌ههرێمی کوردستان گه‌یشه‌ 95.9٪ وه‌ به‌به‌راوورد به‌ مانگی پێشتر به‌ رێژه‌ی 0.6٪ به‌رز بوونه‌وه‌ی به‌خۆوه‌ تۆمار کردوه‌، هه‌روه‌ها به‌رز بوونه‌وه‌ی ساڵانه‌ پێشان دهدات به‌به‌راوورد له‌گه‌ڵ مانگی تشرینی یه‌که‌می ساڵی رابردوو به‌ رێژه‌ی 5.2٪.



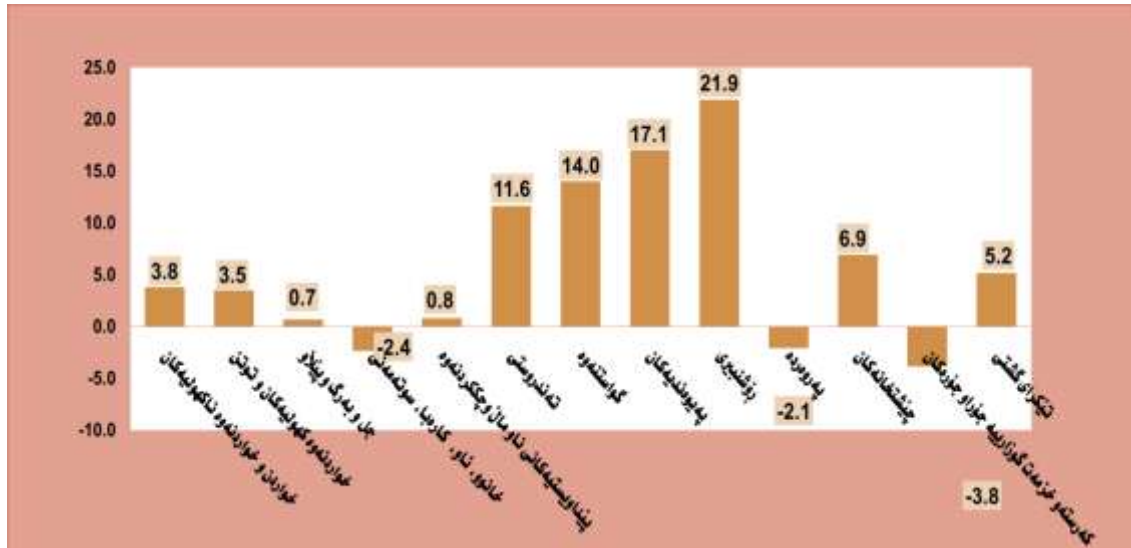
هۆی به‌رز بوونه‌وه‌ی نرخ‌ی به‌کاربەر له‌ مانگی ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ به‌رز بوونه‌وه‌ی نرخه‌کان له‌ به‌شه‌کانی:

1. گواستنه‌وه به‌ رێژه‌ی 2.4٪،
2. په‌یوه‌ندییه‌کان به‌ رێژه‌ی 2.3٪،
3. خواردن و خواردنه‌وه‌ ناکه‌وییه‌کان به‌ رێژه‌ی 1.9٪،
4. ته‌ندروستی به‌ رێژه‌ی 0.9٪،
5. جل و به‌رگ و پیناوه به‌ رێژه‌ی 0.8٪،
6. کهرسته و خزمه‌ت‌گوزارییه‌ جوړاو جوړه‌کان به‌ رێژه‌ی 0.6٪.



2- تیگرای هه‌لاوسانی سالانه

ژماره‌ی بیاوانه‌یی نرخه‌ی به‌کاربهر نه‌هه‌ریمی کوردستان بۆ مانگی تشرینی یه‌که‌م سالی 2018 گه‌یشته 95.9٪ وه به‌به‌راوورد به‌مانگی تشرینی یه‌که‌می سالی پابردوو به‌ریژه‌ی 5.2٪ به‌رزبوونه‌وه‌ی تۆمار کردوو به‌هوی به‌رز بوونه‌وه‌ی نرخه‌کان نه‌به‌شه‌کانی خواره‌وه:



1. روشنبیری به‌ریژه‌ی 21.9٪،
2. په‌یوه‌ندییه‌کان به‌ریژه‌ی 17.1٪،
3. گواستنه‌وه به‌ریژه‌ی 14.0٪،
4. ته‌ندروستی به‌ریژه‌ی 11.6٪،
5. چیشته‌خانه‌کان به‌ریژه‌ی 6.9٪،
6. خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌وییه‌کان به‌ریژه‌ی 3.8٪،
7. خواردنه‌وه که‌وییه‌کان و توتن به‌ریژه‌ی 3.5٪،
8. پیداویسته‌یه‌کانی ناوما‌ن و چاک‌کردنه‌وه به‌ریژه‌ی 0.8٪،
9. جل و به‌رگ و پیلاو به‌ریژه‌ی 0.7٪.

**3- به راووردی ریژهی هه لاوسان نه گه ن 2012 ( =2012 100% )**

ژمارهی پێوانه یی نرخی به كار بهر نه مانگی تشرینی یه كهه می سانی 2018 به ریژهی 4.1% نزم بوونه وه پێشان ده دات به به راوورد نه گه ن سانی بنه رته 2012.

**4- ریژهی هه لاوسان بۆ پارێزگاکانی هه ریی كوردستان:**

ژمارهی پێوانه یی نرخی به كار بهر نه پارێزگاکانی هه ریی كوردستان ریژهی جیاوازیان تۆمار كردووه نه مانگی تشرینی یه كهه م سانی 2018 به به راوورد نه گه ن مانگی را بردوو به شیوه ی خواره وه :

- I. پارێزگای هه ولێر (98.5%) به ریژهی 1.4% به رز بوونه وه ی تۆمار كردووه.
- II. پارێزگای سلێمانی (92.7%) به ریژهی 0.2% به رز بوونه وه ی تۆمار كردووه.
- III. پارێزگای دهوك (98.0%) به ریژهی 0.3% نزم بوونه وه ی تۆمار كردووه.

# خشته‌کان

ژمارهی پیاوانه‌یی نرخه‌کانی به‌کاربر له‌هه‌ریمی کوردستان بۆ مانگی تشرینی یه‌که‌م / 2018

#	Main and sub groups	کانوونی	تشرینی	تشرینی	ئەیلول	ئاب	تەممووز	حوزەیران	ئایار	ئیسان	ئادار	شوبات	کانوونی	گرووپی سهره‌کی و لاوه‌کیه‌کان	ز
		یه‌که‌م	دووهم	یه‌که‌م									دووهم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages			94.0	92.2	91.6	92.0	90.9	90.7	91.7	91.5	91.4	91.6	خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌وییه‌کان	1
11	Food			94.6	92.8	92.2	92.7	91.9	91.6	92.6	92.4	92.3	92.7	خواردن	11
111	Cereals and their products			100.9	101.0	101.1	101.1	101.8	101.6	102.0	102.3	102.5	103.1	دانه‌ویله و به‌ره‌مه‌کانی	111
112	Meats			91.5	91.8	91.9	91.7	91.6	91.7	92.3	92.6	92.8	92.9	گوشت	112
113	Fish			73.2	73.9	74.0	74.8	73.6	73.0	73.3	73.1	73.6	73.9	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs			90.3	88.0	89.4	89.4	88.5	89.4	89.6	89.7	89.5	90.6	ماس و په‌نیره‌هینکه	114
115	Oils and Fats			97.1	96.9	96.9	97.0	97.2	96.6	98.1	98.1	98.4	98.4	زه‌یت و روون	115
116	Fruits			81.9	87.6	82.7	85.3	80.0	82.6	82.7	81.4	81.8	81.5	میوه	116
117	Vegetables			106.5	94.2	92.8	93.2	91.2	88.2	91.3	90.5	89.1	88.9	سه‌وزه	117
118	Sugar and Sugar Products			95.6	95.3	95.6	96.4	95.6	95.6	95.8	95.6	96.1	95.2	شه‌کرویه‌ره‌مه‌کانی شه‌کر	118
119	Other Food Products			108.0	107.7	107.7	107.8	108.8	108.6	107.8	107.8	108.9	109.8	به‌ره‌مه‌کانی تری خواردن	119
12	Non-Alcoholic Beverages			110.3	109.9	109.9	110.1	110.1	110.4	110.0	109.8	109.8	111.5	خواردنه‌وه ناکه‌وییه‌کان	12
2	Alcoholic beverages& Tobacco			123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	119.0	خواردنه‌وه که‌وییه‌کان و توتن	2
3	Clothes and Footwear			91.5	90.7	89.5	89.4	89.9	90.3	89.5	89.3	89.2	90.2	جل و به‌رگ و پیا‌لو	3
31	Clothes			99.1	98.7	99.5	99.7	100.2	100.8	100.0	100.1	99.9	102.6	جل و به‌رگ	31
311	Cloth Fabrics			100.4	99.1	99.5	99.5	99.5	100.9	99.5	100.0	100.0	104.8	که‌رسته‌ی جل و به‌رگ	311
312	Sewing Clothes Services			103.4	102.9	104.0	104.0	104.0	104.9	104.3	104.3	104.3	104.7	خزمه‌ت‌گوزاری دوورینی جل و به‌رگ	312
313	Men's Readymade Wear			90.9	89.6	93.0	92.5	93.4	93.7	93.3	92.9	92.7	94.5	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی پیاوان	313
314	Ladies' Readymade Wear			66.6	66.9	63.5	63.2	63.5	63.5	63.4	63.4	63.2	64.1	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی نافره‌تان	314
315	Children's Readymade Wear			77.2	77.5	74.2	74.5	75.0	75.2	74.4	74.8	74.6	75.1	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی مندا‌لان	315
316	Clothes Cleaning			106.6	106.6	108.7	108.7	108.7	108.3	108.7	108.7	108.7	108.8	پاک‌که‌ره‌وه‌ی جل و به‌رگ	316
32	Footwear			97.2	97.0	96.2	96.0	96.4	96.8	95.1	94.8	94.9	96.2	پیا‌لو	32

به‌رده‌وامی

Main and sub groups	کانونی یه‌که‌م	تشرینی دووم	تشرینی یه‌که‌م	نه‌یلول	ناب	ته‌مووز	جوزه‌یران	نایار	نیسان	نادر	شوبات	کانونی دووم	گروپی سهرگی و لاوه‌کیه‌کان	ز
	Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018		
4 Housing, Water, Electricity & LPG			95.3	97.5	98.0	102.6	100.8	96.7	96.3	91.4	92.6	93.9	خانوو، ناو، کاره‌یا، سوتهمه‌نی	4
411 Rent			89.9	90.3	90.2	95.8	95.8	95.8	95.2	87.8	87.8	87.8	کرئی خانوو	411
412 House Maintenance and Services			93.3	92.6	92.6	92.9	92.9	92.5	92.9	94.7	94.7	95.1	جاککردنه‌ووو خزمه‌تگوزاری خانوو	412
413 Electricity and Water Supply			82.6	101.8	108.7	119.5	100.8	67.0	72.1	76.0	92.4	109.8	داین کردنی ناو و کاره‌یا	413
414 Fuels(gasoline, kerosene and LPG)			105.0	101.8	99.7	100.9	100.8	100.5	100.4	100.9	100.9	97.5	سوتهمه‌نی (گازوانیل، نه‌وتوفاز)	414
5 House Supplies , Appliances & Maintenance			93.0	93.7	93.5	93.1	93.7	94.2	93.9	94.0	94.1	94.6	پیداو‌یستیه‌کانی ناومال و چاککردنه‌وه	5
51 Furniture & Equipment			87.2	87.5	87.1	86.6	87.2	87.3	87.1	87.2	87.4	87.4	رایه‌خ و که‌ل و په‌ل	51
52 Home Appliances			92.6	93.5	93.5	93.3	93.6	94.2	93.9	93.9	94.0	94.7	که‌ل و په‌لی ناومان	52
6 Health			118.7	117.6	117.6	117.6	117.7	117.5	117.4	116.7	116.7	115.9	ته‌ندروستی	6
7 Transportation			92.9	90.7	90.2	89.4	89.8	89.8	86.6	87.5	84.2	84.1	گواسته‌وه	7
8 Communications			108.1	105.7	102.9	103.8	103.9	100.7	100.7	99.0	99.0	93.0	په‌یوه‌ندیه‌کان	8
9 Recreation and Culture			91.4	94.3	94.2	94.1	93.1	93.4	92.8	93.0	87.7	78.4	رؤشنبیری	9
10 Education			115.8	115.8	115.6	115.6	115.6	116.2	116.2	116.2	116.2	118.2	په‌رومه‌ده	10
11 Restaurants			97.5	97.5	99.4	99.5	99.5	99.5	99.4	99.4	99.4	91.2	چیشته‌خانه‌کان	11
12 Misc. Services and Goods			89.0	88.5	89.1	89.3	90.4	92.0	91.9	92.0	92.4	93.0	که‌رسته‌و خزمه‌تگوزارییه‌ جو‌راو جو‌ره‌کان	12
0 General Index Number			95.9	95.4	95.2	95.8	95.3	94.6	94.1	94.4	93.6	93.5	تیکرای گشتی	0

ژماره ی پیاوانه یی نرخه کانی به کاربهر نه پارێزگای ههولێر بۆ مانگی تشرینی یه کهم / 2018

#	Main and sub groups	کانوونی	تشرینی	تشرینی	نه ییلول	ناپ	ته مووز	حوزه ییران	نایار	نیسان	نادار	شووبات	کانوونی	گرووی سهرکی و لاوه کیه کان	ز	
		یه کهم	دووهم	یه کهم												دووهم
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan			
		2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018			
1	Food and Non-Alcoholic Beverages			93.6	91.9	89.2	90.5	87.9	87.5	89.5	88.8	89.4	89.3	خواردن و خواردنهوه ناکهولیه کان	1	
11	Food			94.4	92.9	90.3	91.6	89.1	88.7	90.7	90.0	90.6	90.4	خواردن	11	
111	Cereals and their products			97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	دانه و بیه و به رهه کانی	111	
112	Meats			87.9	87.9	87.9	87.9	88.0	88.2	90.1	89.8	89.8	89.8	گوشت	112	
113	Fish			80.3	80.3	80.6	82.6	80.4	80.4	80.4	80.2	80.2	80.2	ماسی	113	
114	Yogurt, Cheese and Eggs			89.8	88.7	89.4	90.2	87.7	92.2	92.2	92.1	92.2	92.5	ماست و پهنیر و هیلکه	114	
115	Oils and Fats			96.6	96.6	96.6	96.6	96.6	96.6	97.1	97.1	97.2	97.2	زهیت و روون	115	
116	Fruits			83.2	95.3	80.7	88.3	74.9	80.1	82.4	78.3	81.3	78.9	میوه	116	
117	Vegetables			115.4	98.8	94.0	94.7	91.1	82.4	88.6	88.2	89.5	89.9	سهوزه	117	
118	Sugar and Sugar Products			89.1	89.1	89.1	91.3	91.3	91.3	91.3	91.3	91.3	90.7	شکر و به رهه مه کانی شکر	118	
119	Other Food Products			95.7	95.7	95.7	95.7	95.7	95.7	95.7	95.7	95.7	95.7	به رهه مه کانی تری خواردن	119	
12	Non-Alcoholic Beverages			108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	112.4	خواردنهوه ناکهولیه کان	12	
2	Alcoholic beverages& Tobacco			129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	خواردنهوه کهولیه کان و توتن	2	
3	Clothes and Footwear			88.9	88.5	85.1	85.1	85.5	85.5	85.5	85.5	85.5	85.4	جل و بهرگ و پیناڤو	3	
31	Clothes			85.5	85.1	81.4	81.4	81.9	81.9	81.9	81.9	81.9	81.8	جل و بهرگ	31	
311	Cloth Fabrics			102.3	101.4	100.8	100.8	100.8	100.8	100.8	100.8	100.8	100.8	که رسته ی جل و بهرگ	311	
312	Sewing Clothes Services			93.8	93.8	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	خزمه تگوزاری دوورینی جل و بهرگ	312	
313	Men's Readymade Wear			83.0	82.6	81.8	81.8	83.1	83.1	83.1	83.1	83.1	83.1	جل و بهرگی ناماده کراوی پیاوان	313	
314	Ladies' Readymade Wear			71.4	71.9	61.9	61.9	62.0	62.0	62.0	62.0	62.0	61.2	جل و بهرگی ناماده کراوی نافره تان	314	
315	Children's Readymade Wear			86.6	85.1	76.5	76.5	76.5	76.5	76.5	76.5	76.5	76.5	جل و بهرگی ناماده کراوی مندا لان	315	
316	Clothes Cleaning			100.0	100.0	105.5	105.5	105.5	105.5	105.5	105.5	105.5	105.5	پاککه رهوه ی جل و بهرگ	316	
32	Footwear			108.4	108.4	106.1	106.1	106.1	106.1	106.1	106.1	106.1	106.1	پیناڤو	32	



به‌رده‌وامی

Main and sub groups	کانونی یه‌که‌م	تشرینی دووم	تشرینی یه‌که‌م	نه‌یلول	ناب	ته‌موز	جوزه‌یران	نایار	نیسان	نادر	شوبات	کانونی دووم	گروپی سه‌ره‌گی و لاوه‌کیه‌کان	ز
	Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018		
4	Housing, Water, Electricity & LPG												خانوو، ناو، کاره‌با، سوتنه‌می	4
411	Rent												کریی خانوو	411
412	House Maintenance and Services												جاککردنه‌وو خزمه‌تگوزاری خانوو	412
413	Electricity and Water Supply												داین کردنی ناو و کاره‌با	413
414	Fuels(gasoline, kerosene and LPG)												سوتنه‌می (گازوئیل، نه‌وتوفاز)	414
5	House Supplies , Appliances & Maintenance												پیداویستیه‌کانی ناومال و چاککردنه‌وه	5
51	Furniture & Equipment												رایه‌خ و که‌ل و پهل	51
52	Home Appliances												که‌ل و په‌لی ناومان	52
6	Health												ته‌ندروستی	6
7	Transportation												گواسته‌وه	7
8	Communications												په‌یوه‌ندیه‌کان	8
9	Recreation and Culture												رؤشنبیری	9
10	Education												په‌رومه‌ده	10
11	Restaurants												چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods												که‌رسته‌و خزمه‌تگوزارییه‌ جو‌راو جو‌ره‌کان	12
0	General Index Number												تیکرای گشتی	0

ژماره‌ی پێوانه‌یی نرخه‌کافی به‌کاربره‌ره پارێزگای سلێمانی بۆ مانگی تشرینی یه‌که‌م / 2018

#	Main and sub groups	کانونی	تشرینی	تشرینی	نه‌یلول	ئاب	ته‌موز	جوزه‌یران	مایار	نیسان	نادار	شوبات	کانونی	گرووپی سه‌ره‌کی و لاوه‌کیه‌کان	ز
		یه‌که‌م	دووهم	یه‌که‌م									دووهم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages			96.6	94.4	95.1	94.9	94.6	94.4	94.4	94.2	93.0	93.2	خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان	1
11	Food			96.1	93.8	94.4	94.2	93.9	93.7	93.7	93.5	92.3	92.5	خواردن	11
111	Cereals and their products			102.7	102.7	102.7	102.7	102.7	102.7	102.7	102.7	102.7	102.8	دانه‌وێله و به‌ره‌مه‌کانی	111
112	Meats			96.5	96.5	96.5	96.5	96.5	96.5	96.5	96.5	96.5	96.6	گوشت	112
113	Fish			58.3	58.3	58.3	58.3	58.3	58.3	58.3	58.3	58.3	58.3	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs			93.1	88.5	88.5	88.5	88.5	88.5	88.5	88.5	89.1	89.1	ماس‌ت و په‌نیره‌وێله‌که	114
115	Oils and Fats			97.9	97.9	97.9	97.9	97.9	97.9	97.9	97.9	97.9	97.9	زه‌یت و پوون	115
116	Fruits			87.2	87.7	88.8	87.4	87.8	87.8	87.4	88.4	85.9	86.5	میوه	116
117	Vegetables			107.9	97.1	99.7	99.7	97.8	96.7	97.0	95.0	90.2	90.2	سه‌وزه	117
118	Sugar and Sugar Products			99.2	99.2	99.2	99.2	99.2	99.2	99.2	99.2	99.2	99.2	شه‌کروه‌یه‌مه‌کانی شه‌کر	118
119	Other Food Products			123.8	123.8	123.8	123.8	123.8	123.8	123.8	123.8	123.8	123.8	به‌ره‌مه‌کانی تری خواردن	119
12	Non-Alcoholic Beverages			110.1	110.1	110.1	110.1	110.1	110.1	110.1	110.1	110.1	110.4	خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان	12
2	Alcoholic beverages& Tobacco			110.0	110.0	110.0	110.0	110.0	110.0	110.0	110.0	110.0	110.0	خواردنه‌وه که‌ولیه‌کان و توتن	2
3	Clothes and Footwear			90.8	89.4	89.0	89.0	89.0	89.0	89.0	88.3	88.3	89.4	جل و به‌رگ و پێلاو	3
31	Clothes			110.4	109.9	114.4	115.1	115.1	115.7	115.1	115.0	115.0	120.1	جل و به‌رگ	31
311	Cloth Fabrics			91.5	89.1	90.6	90.6	90.6	92.1	90.6	91.7	91.7	102.7	که‌رسته‌ی جل و به‌رگ	311
312	Sewing Clothes Services			93.5	93.5	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0	خه‌زمه‌نگه‌زاری دوورینی جل و به‌رگ	312
313	Men's Readymade Wear			91.0	88.7	96.7	96.1	96.1	96.1	96.1	94.9	94.9	96.6	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی بیاوان	313
314	Ladies' Readymade Wear			62.8	62.9	63.3	63.3	63.3	63.3	63.3	63.2	63.2	65.4	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی ناخه‌رتان	314
315	Children's Readymade Wear			65.1	66.7	64.7	64.7	64.7	64.7	64.7	64.7	64.7	64.7	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی منداڵان	315
316	Clothes Cleaning			125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	پاکه‌ره‌وی جل و به‌رگ	316
32	Footwear			92.1	91.7	91.3	91.3	91.3	91.3	91.3	90.6	90.6	91.7	پێلاو	32



ژماردی پیاوانه‌یی نرخه‌گانی به‌کاربره‌نه پارێزگای دهۆک بۆ مانگی تشرینی یه‌که‌م / 2018

#	Main and sub groups	کانونی	تشرینی	تشرینی	نه‌یلول	ناپ	ته‌مووز	حوزه‌یران	ئایار	نیسان	نادار	شوبات	کانونی	گروپی سه‌ره‌کی و لاوه‌کیه‌کان	ز
		یه‌که‌م	دووهم	یه‌که‌م									دووهم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages			89.2	88.3	88.7	88.6	88.6	89.0	89.9	90.9	91.5	92.2	خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌وییه‌کان	1
11	Food			91.9	90.6	91.0	91.5	92.9	92.5	93.4	94.4	95.1	97.4	خواردن	11
111	Cereals and their products			103.6	104.0	104.5	104.4	107.6	106.9	108.5	110.2	111.0	113.8	دانه‌ویله و به‌ره‌مه‌کانی	111
112	Meats			87.6	89.2	89.8	88.8	87.9	88.2	87.8	89.4	90.3	90.6	گوشت	112
113	Fish			91.2	94.7	94.7	94.7	92.9	89.9	91.4	90.9	93.2	94.5	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs			85.2	85.9	91.5	90.0	89.8	86.3	87.1	87.9	85.4	90.1	ماس، په‌نیر و هیلکه	114
115	Oils and Fats			96.4	95.6	95.5	95.9	96.8	94.1	100.3	100.5	101.5	101.8	زه‌یت و روون	115
116	Fruits			68.7	73.7	73.7	75.3	73.0	76.4	73.3	72.7	74.2	75.7	میوه	116
117	Vegetables			87.6	79.8	76.6	77.1	77.9	81.2	84.4	85.6	86.3	84.3	سه‌وزه	117
118	Sugar and Sugar Products			99.7	98.5	99.9	99.9	96.0	96.1	96.8	96.1	98.6	95.2	شکر و به‌ره‌مه‌کانی شکر	118
119	Other Food Products			97.4	95.9	95.8	96.4	101.4	100.4	96.7	96.5	102.0	106.4	به‌ره‌مه‌کانی تری خواردن	119
12	Non-Alcoholic Beverages			114.4	112.6	112.5	113.9	113.9	115.0	113.1	112.1	112.1	112.2	خواردنه‌وه ناکه‌وییه‌کان	12
2	Alcoholic beverages& Tobacco			138.7	138.7	138.7	138.7	138.7	138.7	138.7	138.7	138.7	118.6	خواردنه‌وه که‌وییه‌کان و توتن	2
3	Clothes and Footwear			97.5	97.5	98.7	98.1	99.5	101.3	97.8	98.3	97.8	100.7	جل و به‌رگ و پیناڵو	3
31	Clothes			100.0	100.0	101.2	100.7	102.1	103.8	101.3	101.8	101.1	103.8	جل و به‌رگ	31
311	Cloth Fabrics			115.6	115.6	115.6	115.6	115.6	119.2	115.6	115.6	115.6	116.1	که‌رسته‌ی جل و به‌رگ	311
312	Sewing Clothes Services			141.1	138.4	141.1	141.1	141.1	145.1	142.4	142.4	142.4	144.2	خزمه‌تگوزاری دوورینی جل و به‌رگ	312
313	Men's Readymade Wear			104.6	104.1	105.4	104.3	106.3	107.9	105.8	106.2	105.4	110.4	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی پیاوان	313
314	Ladies' Readymade Wear			65.8	66.2	67.1	65.6	66.7	66.8	66.1	66.2	65.5	66.6	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی نافره‌تان	314
315	Children's Readymade Wear			85.3	86.3	89.5	91.3	93.7	94.5	90.5	92.6	91.6	94.0	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی منداڵان	315
316	Clothes Cleaning			79.3	79.3	79.3	79.3	79.3	77.5	79.3	79.3	79.3	80.0	پاکه‌ره‌ویی جل و به‌رگ	316
32	Footwear			87.7	87.5	88.4	87.5	89.3	91.7	83.1	83.2	83.6	87.5	پیناڵو	32

به‌رده‌وامی

#	Main and sub groups	کانونی	تشرینی	تشرینی	نه‌یلول	ناب	ته‌موز	جوزه‌یران	نایار	نیسان	نادار	شوبات	کانونی	گروپی سه‌رگی و لاوه‌کیه‌کان	ز
		یه‌که‌م	دووم	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018		
4	Housing, Water, Electricity & LPG			117.4	117.6	114.9	118.0	115.3	110.4	111.4	112.8	113.6	114.0	خانو , ناو , کاره‌یاوسنه‌مه‌نی	4
411	Rent			113.5	115.4	111.0	111.9	110.7	110.8	110.8	111.3	111.3	111.3	کرئیی خانوو	411
412	House Maintenance and Services			123.1	119.6	119.6	121.1	121.2	119.2	121.2	121.2	121.2	121.2	چاککردنه‌وه‌وخزمه‌تگوزاری خانوو	412
413	Electricity and Water Supply			165.5	172.4	172.4	196.7	175.5	130.8	139.8	151.6	165.5	172.4	دایین کردنی ناو و کاره‌یا	413
414	Fuels(gasoline, kerosene and LPG)			102.8	96.4	96.4	96.8	96.8	93.3	93.1	98.1	98.5	97.1	سوته‌مه‌نی(گازئویل, نه‌وتوغاز)	414
5	House Supplies , Appliances & Maintenance			89.9	93.2	93.2	93.2	93.2	94.6	93.4	93.4	94.0	95.6	پیداو‌یستیه‌کانی ناومان و چاککردنه‌وه	5
51	Furniture & Equipment			97.5	99.9	100.1	100.7	100.6	101.3	100.5	100.4	101.1	102.6	رایه‌خ و که‌ل و په‌ل	51
52	Home Appliances			89.9	93.2	93.2	93.2	93.2	94.6	93.4	93.4	94.0	95.6	که‌ل و په‌لی ناومان	52
6	Health			132.4	136.1	136.1	136.1	136.6	137.0	136.6	137.0	137.0	133.2	ته‌ندروستی	6
7	Transportation			90.0	89.9	90.0	90.2	91.2	93.4	79.9	80.0	80.0	84.1	گواسته‌وه	7
8	Communications			106.9	105.1	106.5	107.1	109.9	106.8	107.1	110.7	110.8	102.0	په‌یوه‌ندیه‌کان	8
9	Recreation and Culture			82.6	83.4	82.3	85.6	81.7	81.6	82.1	82.1	67.3	69.1	رؤشنبیری	9
10	Education			135.0	135.0	135.0	135.0	135.0	138.1	138.1	138.1	138.1	138.1	په‌رومه‌ده	10
11	Restaurants			99.7	99.7	99.7	100.0	100.0	100.0	99.7	99.8	99.7	99.7	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods			91.0	93.2	95.1	94.2	93.2	96.2	95.9	95.9	95.9	95.8	که‌رسته‌وخزمه‌تگوزارییه‌ جو‌راو جو‌ره‌کان	12
0	General Index Number			98.0	98.3	98.2	98.8	98.6	98.6	95.8	96.4	96.2	97.0	تیکرای گشتی	0

تیکرای کورانی مانگانه نه‌هه‌ریمی کوردستان بۆ مانگی تشرینی یه‌که‌م /2018

#	Main groups	تیکرای کورانی مانگانه %	کانونی یه‌که‌م		تیکرای کورانی مانگانه %	تشرینی دووم		تیکرای کورانی مانگانه %	نه‌یلول		تیکرای کورانی مانگانه %	ناب		تیکرای کورانی مانگانه %	ته‌موز		تیکرای کورانی مانگانه %	هوزیران		گروپه سه‌ره‌کیه‌کان	ز
			Dec	Nov		Nov	Oct		Oct	Sep		Aug	Aug		July	July		June			
			2018	2018		2018	2018		2018	2018		2018	2018		2018	2018		2017			
01	Food and Non-Alcoholic Beverages				1.9	94.0	92.2	0.7	92.2	91.6	-0.4	91.6	92.0	1.2	92.0	90.9	خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان	01			
02	Alcoholic Beverages& Tobacco				0.0	123.2	123.2	0.0	123.2	123.2	0.0	123.2	123.2	0.0	123.2	123.2	خواردنه‌وه که‌ولیه‌کان و توتن	02			
03	Clothes and Footwear				0.8	91.5	90.7	1.3	90.7	89.5	0.1	89.5	89.4	-0.5	89.4	89.9	چل و به‌رگ و پیللو	03			
04	Housing, Water, Electricity& LPG				-2.2	95.3	97.5	-0.5	97.5	98.0	-4.5	98.0	102.6	1.8	102.6	100.8	خانوو، ئاو، کاره‌با و سوتنه‌مه‌نی	04			
05	House Supplies , Appliances & Maintenance				-0.7	93.0	93.7	0.2	93.7	93.5	0.5	93.5	93.1	-0.7	93.1	93.7	پیداو‌یسته‌کانی ئاو مان و چاککردنه‌وه	05			
06	Health				0.9	118.7	117.6	0.0	117.6	117.6	0.0	117.6	117.6	-0.1	117.6	117.7	ته‌ن‌دروستی	06			
07	Transportation				2.4	92.9	90.7	0.6	90.7	90.2	0.9	90.2	89.4	-0.5	89.4	89.8	گواستنه‌وه	07			
08	Communications				2.3	108.1	105.7	2.8	105.7	102.9	-0.9	102.9	103.8	-0.1	103.8	103.9	په‌یوه‌ندیه‌کان	08			
09	Recreation and Culture				-3.1	91.4	94.3	0.0	94.3	94.2	0.1	94.2	94.1	1.2	94.1	93.1	رۆشه‌بیری	09			
10	Education				0.0	115.8	115.8	0.2	115.8	115.6	0.0	115.6	115.6	0.0	115.6	115.6	په‌روه‌ده	10			
11	Restaurants				0.0	97.5	97.5	-1.9	97.5	99.4	-0.1	99.4	99.5	0.0	99.5	99.5	چیشه‌خانه‌کان	11			
12	Misc. Services and Goods				0.6	89.0	88.5	-0.8	88.5	89.1	-0.2	89.1	89.3	-1.2	89.3	90.4	که‌رسته‌و خزمه‌ت گوزارییه جۇراو جۇره‌کان	12			
0.00	General Index Number				0.6	95.9	95	0.2	95.4	95.2	-0.7	95.2	95.8	0.5	95.8	95.3	تیکرای گشتی	0.00			

تی‌کرای گۆرانی سالانه نه‌هه‌ریمی کوردستان بو مانگی تشرینی یه‌که‌م /2018

#	Main groups	کانونی یه‌که‌م		تی‌کرای گۆرانی سالانه %	تشرینی دووم		تی‌کرای گۆرانی سالانه %	تشرینی یه‌که‌م		تی‌کرای گۆرانی سالانه %	نه‌یلول		ناپ		تی‌کرای گۆرانی سالانه %	ته‌موز		گروپه سه‌ره‌کیه‌کان	ز
		Dec	Dec		Nov	Nov		Oct	Oct		Sep	Sep	Aug	Aug		July	July		
		2018	2017		2018	2017		2018	2017		2018	2017	2018	2017		2018	2017		
		کانونی یه‌که‌م	کانونی یه‌که‌م		تشرینی دووم	تشرینی دووم		تشرینی یه‌که‌م	تشرینی یه‌که‌م		نه‌یلول	نه‌یلول	ناپ	ناپ		ته‌موز	ته‌موز		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages			3.8	94.0	90.5	2.8	92.2	89.7	2.2	91.6	89.6	4.0	92.0	88.4	خواردن و خوارده‌وه ناکه‌ویه‌کان	01		
02	Alcoholic Beverages & Tobacco			3.5	123.2	119.0	2.8	123.2	119.9	2.8	123.2	119.9	2.8	123.2	119.9	خوارده‌وه که‌ویه‌کان و توتن	02		
03	Clothes and Footwear			0.7	91.5	90.9	0.8	90.7	90.0	-0.6	89.5	90.1	-1.7	89.4	91.0	جل و به‌رگ و پیلارو	03		
04	Housing, Water, Electricity & LPG			-2.4	95.3	97.6	-9.9	97.5	108.2	-8.4	98.0	107.0	-3.4	102.6	106.2	خانو، ئاو، کاره‌باو سوته‌مه‌نی	04		
05	House Supplies, Appliances & Maintenance			0.8	93.0	92.3	1.5	93.7	92.3	0.8	93.5	92.7	0.1	93.1	93.0	پینداویستیه‌کائی ناو مال و چاک‌کرده‌وه	05		
06	Health			11.6	118.7	106.3	10.3	117.6	106.7	9.4	117.6	107.5	7.2	117.6	109.8	ته‌ندروستی	06		
07	Transportation			14.0	92.9	81.5	7.2	90.7	84.6	5.6	90.2	85.4	5.0	89.4	85.1	گواسته‌وه	07		
08	Communications			17.1	108.1	92.4	13.8	105.7	92.9	10.5	102.9	93.1	11.0	103.8	93.5	په‌یوه‌ندیه‌کان	08		
09	Recreation and Culture			21.9	91.4	74.9	17.7	94.3	80.1	16.8	94.2	80.7	15.4	94.1	81.6	رۆشنه‌یری	09		
10	Education			-2.1	115.8	118.3	-0.8	115.8	116.8	-1.1	115.6	116.8	-1.1	115.6	116.8	په‌روه‌ده	10		
11	Restaurants			6.9	97.5	91.2	0.0	97.5	97.5	1.9	99.4	97.5	1.8	99.5	97.7	چیشخانه‌کان	11		
12	Misc. Services and Goods			-3.8	89.0	92.5	-3.3	88.5	91.5	-1.3	89.1	90.4	-0.7	89.3	89.9	که‌رسته و خزمه‌ت گۆزاییه جزوا جزوه‌کان	12		
0.00	General Index Number			5.2	95.9	91.2	1.7	95.4	94	1.6	95.2	94	2.6	95.8	93.3	تی‌کرای گۆشتی	00		

ﻣﺎﻓﻰ ﺑﻼﻭﻛﺮﺩﻧﻪﻭﻩﻱ ﭘﺎﺭﯨﺰﺭﺍﻭﻩ :

ﻭﻩﺯﺍﺭﻩﺗﻰ ﭘﻼﻧﺪﺍﻧﺎﻥ / ﺩﻩﺳﺘﻪﻱ ﺋﺎﻣﺎﺭﻱ ﻫﻪﺭﯨﻤﻰ ﻛﻮﺭﺩﯨﺴﺘﺎﻥ

ﺑﯘ ﺯﺍﻧﺒﻴﺎﺭﻱ ﺯﻳﺎﺗﺮ ﭘﻪﻳﻮﻩﻧﺪﻱ ﺑﯩﻜﻪ ﺑﻪ :

ﻧﯩﻤﻴﻴﻞ : [Contact@krso.gov.krd](mailto:Contact@krso.gov.krd)

ﺳﺎﻳﺘﻰ ﻧﻪ ﺋﯩﻜﺘﺮﻭﻧﻰ : [www.krso.gov.krd](http://www.krso.gov.krd)

ﺗﻪﻟﻪﻓﻮﻥ : 00964(0)662559170 / 00964(0)7508963143